

Associazione ALE G "dalla parte dei bambini" ONLUS
Via D'Adda Busca 11 a 23871 Lomagna (Lecco)
telefono 039 9278141 fax 039 5303231
E Mail alegilom@tin.it Sito www.aleg-onlus.it

ATTIVITÀ REALIZZATA NEL 2003

Le attività dell'anno 2003 sono finanziate prevalentemente da cinque progetti:

- Progetto "Arrivo anch'io, mi accompagni?", finanziato dalla legge regionale 23 sulla famiglia, attraverso l'Asl di Lecco.
- Progetto "A braccia aperte", finanziato dalla legge 40 sull'immigrazione, attraverso l'Asl di Lecco
- Progetto "Piccoli Passi", finanziato dalla legge 285/97, attraverso il Comune di Merate.
- Progetto "Più Insieme", finanziato dalla legge 285/97, attraverso il Comune di Merate.
- Progetto "Betenty, Senegal", finanziato dal Comitato per la Pace, attraverso la Provincia di Lecco

Le altre risorse derivano da:

- Comuni e Istituti scolastici del territorio per la realizzazione di progetti specifici di facilitazione linguistica e/o animazione interculturale.
- Enti pubblici
- Privati (singoli cittadini o società).
- Quote associative

A) Sportello per le famiglie immigrate

(finanziato dai contributi all'associazione)

Nel 2003 è continuata la collaborazione con Ass Casset, mediatore culturale, per dare risposta alle esigenze delle famiglie immigrate in materia di regolarizzazione, ricongiungimenti familiari, inserimento scolastico, vaccinazioni e tutto ciò che riguarda il rapporto con gli Enti Pubblici e la burocrazia del nostro Paese.

A) Sportello di supporto agli insegnanti, facilitatori e operatori

(finanziato dal progetto "Arrivo anch'io, ...", legge 23)

Nel 2003, con la collaborazione di Alessia Dell'Orto, si sono implementate le attività dello sportello, con l'ampliamento della biblioteca, l'analisi del bisogno degli operatori scolastici e la verifica in itinere del servizio. Inoltre si sono sviluppate le seguenti azioni:

- predisposizione di schede per la rilevazione delle competenze pregresse e di schede facilitate di diversi argomenti.
- attivazione del corso di formazione e aggiornamento per l'anno 2003/2004, con l'intervento di esperti.

Il corso si è tenuto presso la nostra sede ai primi di settembre ed ha visto la partecipazione di 35 facilitatori.

B) Facilitazione linguistica nelle scuole e mediazione

(finanziato dal progetto "Arrivo anch'io, ...", legge 23 e da "Piccoli Passi", legge 285)

Nel 2003 sono continuate le attività dei facilitatori linguistici e dei mediatori culturali nelle scuole della zona.

- L'intervento di facilitazione si configura come insegnamento intensivo di L2 ed ha una durata limitata nel tempo. Ciascun intervento di facilitazione ha una durata di 55 ore, svolte nell'arco di sei settimane. Gli interventi realizzati sono stati più di 30.
- La mediazione permette di completare l'inserimento del bambino neoarrivato nella scuola. I mediatori intervengono direttamente su richiesta delle scuole ogni volta che si presenta un nuovo arrivo per supportare la gestione della prima fase di accoglienza e di inserimento del bambino immigrato: iscrizione alla scuola, comunicazione iniziale tra scuola e famiglia immigrata, rilevamento della carriera scolastica del bambino nel paese d'origine.
Gli interventi sono stati 35.

C) Supporto ai bambini immigrati nello svolgimento dei compiti

(finanziato dal progetto "Arrivo anch'io, ...", legge 23)

L'associazione ha organizzato nel corso dell'anno scolastico (il mercoledì pomeriggio) e nel periodo estivo un supporto ai bambini immigrati per lo svolgimento dei compiti.

L'attività è possibile grazie alla disponibilità di numerosi volontari.

D) Corso di lingua madre

(finanziato dal progetto "Arrivo anch'io, ...", legge 23)

Presso la scuola di Olgiate Molgora, e con la piena collaborazione della scuola, è stato organizzato un corso sperimentale di lingua araba rivolto ai bambini immigrati dei Paesi arabi (soprattutto Marocco).

L'esperienza è stata positiva ed ha fornito numerosi spunti ed indicazioni per iniziative di questo tipo.

E) Corso di italiano per donne immigrate

(finanziato dal progetto "Arrivo anch'io, ...", legge 23)

Questa attività è ormai una consuetudine. I corsi in svolgimento sono 4, e sono suddivisi in base al livello di conoscenza dell'italiano delle donne immigrate. Questi diversi corsi sono possibili grazie alla disponibilità di 4 volontarie insegnanti, delle volontarie che accudiscono i bambini, di Edoardo che le trasporta.

F) Animazione interculturale nelle scuole

(finanziato dal progetto "A Braccia Aperte", legge 40 e da Scuole e Comuni)

Sono stati programmati, ed in parte realizzati, 40 percorsi di laboratorio nelle scuole materne, elementari e medie. Ogni laboratorio è condotto da due animatori ed è rivolto ad un gruppo di circa 25 bambini. Ogni laboratorio si articola in 4 incontri di 1 ora e 30 minuti circa ciascuno, con cadenza settimanale.

Le scuole interessate sono quelle di Missaglia, Maresso, Viganò, Sirtori, Osnago, Cernusco, Montevicchia, Verderio, Casatenovo. A queste si aggiungeranno Costamasnaga, Calco, Garbagnate.

Vista questa grande richiesta, è stato organizzato un gruppo di aspiranti animatori così formare delle persone che inizialmente si affianchino ai nostri animatori "esperti" e che possano, un domani, acquisire autonomia.

G) Cooperazione

Nel 2003, attraverso diverse iniziative (sottoscrizione a premi, banchetti di vendita, pranzo, etc.), sono stati raccolti i fondi per sostenere 2 progetti:

Progetto Betenty (Senegal)

(finanziato in parte dal Comitato Lecchese per la Pace e la Cooperazione)

Il progetto Betenty è in corso di realizzazione in collaborazione con l'associazione senegalese Adaf Yungar.

Il progetto si propone di:

- ✓ formare una equipe di 6 donne sull'isola di Betenty (in Senegal) perché possano gestire autonomamente un Fondo di Risparmio e di Credito;
- ✓ di costituire un Fondo Di Risparmio e di Credito con tutti gli organismi e le modalità previste dalla legislazione senegalese;
- ✓ di individuare alcune attività economiche legate alle risorse della terra e alla pesca e di favorire l'avvio di queste attività.

Con Adaf Yungar e con Acra di Dakar abbiamo sottoscritto degli accordi: sulla base di questi ci pervengono, trimestralmente, gli stati di avanzamento delle attività e dei costi sostenuti; da parte nostra abbiamo versato 2 rate (per circa 13.400 euro), altre due rate di contributo saranno da versare nei prossimi mesi.

Progetto Sorriso (Marocco)

(finanziato dai contributi all'associazione)

All'inizio di ottobre 2003 abbiamo inviato in Marocco (direttamente a Kasba Tadla) le attrezzature richieste. Per concludere il progetto mancano le due attrezzature per la riabilitazione degli arti inferiori. Ci daremo da fare per individuare un fornitore o per trovare delle attrezzature analoghe.

C'è da registrare la positiva collaborazione di due associazioni: Ethnica di Calolziocorte e Operazione Babbo Natale di Osnago.

H) Spazio Più Insieme

(finanziato dal progetto "Più Insieme", legge 285)

Questa attività è terminata con il mese di maggio 2003. In pieno accordo, la Convenzione con il Comune di merate non è stata rinnovata: il servizio sarà gestito direttamente dalla cooperativa che già gestisce l'asilo nido, con l'utilizzo del personale che collaborava con noi..

L) Spazio scambi per abbigliamento e mobili

I due servizi funzionano e sono in grado di servire diverse famiglie. Nel corso dell'anno si sono stabilite alcune regole per affrontare i seguenti punti critici:

- *per l'abbigliamento*: alcuni pretendono come fosse un negozio, altri prendono troppi capi senza peraltro lasciare nessun contributo: Inoltre lo spazio fisico sarebbe da ampliare.
- *per i mobili*: è necessaria la presenza di una persona il sabato mattina (cosa non assicurata quando si fa il giro per ritirare e per portare i mobili, l'attività di ritiro e di consegna mobili è oltremodo complessa e faticosa (furgone, autista, persone impegnate).

Per migliorare il servizio e per evitare un uso improprio sono state decise le seguenti modalità:

per abbigliamento: un massimo di capi ed un contributo spese

per mobili: la consegna mobili non è più a carico dell'associazione ma a carico di chi ritira il mobile, la presenza di una persona il sabato mattina, un contributo spese.

M) Trenini in mostra

Dal 6 all'8 dicembre si è svolta a Lomagna la sesta edizione di "Trenini in mostra", in collaborazione con il Gruppo Federmodellistico Milanese e il Gruppo Federmodellistico "sala della stazione" di Carnate.

B) Affido

(solo partecipazione di volontari)

Nel 2003 si è intensificata la collaborazione ad un progetto provinciale che mira a formare delle "famiglie professionalizzate" per l'affido. Il nostro ruolo è anche quello di individuare (in parte fatto) delle famiglie disponibili all'affido.

materiale di promozione e kit di sostegno

Nelle ultime settimane sono state ristampate la brochure dell'associazione (ormai esaurita) e l'opuscolo relativo ai diritti dei bambini (richiesto da diversi enti): il materiale è stato diffuso soprattutto in occasione del 20 novembre, giornata dei diritti dei bambini ed anniversario (il sesto) della nascita della nostra Associazione. In questa data, a Merate ed assieme ai comuni della zona, sono stati presentati due strumenti importanti: un kit informatico per l'inserimento scolastico adeguato di bambini immigrati ed una ricerca sul disagio dei bambini immigrati.

Lomagna, 23 gennaio 2004